Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Langnau Stars I	1L
CLUB 2	Bienne Seelanders II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Langnau am Albis (ZH)	Date / Datum / Date / Data	06.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:52
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB39		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	211093	STOLL Markus	
Official scorer / Marqueur	213029	SCHONENBERGER Christine	
Referee 1 / Arbitre 1	9048	LEITNER Kai	
Referee 2 / Arbitre 2	9046	HOLLENSTEIN Manuel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Langnau Stars I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Langnau Stars I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
37	C	GALLIKER Christoph				209083
19	A	MERMOLJA Martin				209060
32	G	AUFDERHEIDE Tim	X	X	X	217504
	G					
77		BADERTSCHER Daniel				209041
82		DOLIC Boris				217545
23		EHRLER Reto				209051
63		HUTTER Andreas				210052
97		ITEN Gregor				80060
87		JOST Alexander				213016
13		MARTY Fabian				209053
47		NYFFENEGGER Stefan				209047

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 209057

ABLER Andreas

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:56	47	97	1				
08:36	63	37	2				
10:48	77	97	3				
16:12	37	97	4				
19:41	19	37	5				
32:32	97	37	6				
35:58	77	82	7				
42:01	97	19	8				
58:08	23		9				
59:39	47	97	10				
				TOTAL			10
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
16:17	82	2	00:00	18:17	H
30:16	82	2	00:00	32:16	B1
34:04	77	2	00:00	34:41	A
49:41	19	2	00:00	50:48	S1
52:30	32	2	00:00	53:47	H
TOTAL				10 min	

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
88	A	ROUILLER Jonathan				203187
35	G	ZIGERLI Julien	X	X	X	209046
23	G	HUMAIR Alexandre				204196
26		GAMBONI Willy				2188
18		MIGLIORI Claudio				206216
44		ZIMMERMANN Djile				203409
63		MANI Lukas				212291
84		VASILE Joël				98277
45		BUONANNO Elia				99199
48		SCHWINGRUBER Alain				202598
21		LEPETIT Florent				208434
11		BASSI Jonathan				208332
80		PAICHOT Kenzo				208346

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 94110

BASSIN Mathieu

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
22:05	11	88	1				
25:06	48		2				
34:41	44	26	3				
50:48	17	44	4				
53:47	26	88	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
09:25	48	2	00:00	10:48	A
14:07	44	2	00:00	16:07	A
22:05	80	10	00:00	32:05	V1
30:52	84	2	00:00	32:32	E
40:39	26	2	00:00	42:01	H
41:36	48	2	00:00	43:36	E
41:36	84	2	00:00	44:01	V2
TOTAL				22 min	